

God' s Mission is our Mission

上帝的宣教是我們的使命

約翰福音 John 17 : 13-19

盧敬雄牧師

Rev. David Ro

9/30/2018

經文：約翰福音 (John) 17 : 13-19

13 現在我往你那裡去，我還在世上說這話，是叫他們心裡充滿我的喜樂。

13 "I am coming to you now, but I say these things while I am still in the world, so that they may have the full measure of my joy within them.

14 我已將你的道賜給他們。世界又恨他們；因為他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。

14 I have given them your word and the world has hated them, for they are not of the world any more than I am of the world.

15 我不求你叫他們離開世界，只求你保守他們脫離那惡者（或作：脫離罪惡）。

15 My prayer is not that you take them out of the world but that you protect them from the evil one.

16 他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。

16 They are not of the world, even as I am not of it.

17 求你用真理使他們成聖；你的道就是真理。

17 Sanctify them by the truth; your word is truth.

18 你怎樣差我到世上，我也照樣差他們到世上。

18 As you sent me into the world, I have sent them into the world.

19 我為他們的緣故，自己分別為聖，叫他們也因真理成聖。

19 For them I sanctify myself, that they too may be truly sanctified.

讚美真神萬福之源，世上萬民都當頌揚，
天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈，阿門。

經常聚會

團契	聚會時間	聚會地點	聯絡人	電話
青少年	週五 7:45pm	教會辦公室	Angie Piau	267-227-2065
磐石	週五 7:45pm	FBCS	劉宏宇	508-725-9892
以利亞	週五 7:45pm	教會辦公室	陳昕龍	617-285-3589
約書亞	週五 7:45pm	FBCS	何平	617-285-2453
以琳	週五 7:45pm	FBCS	劉紅珊	781-784-2838
以諾	單週六 5:00pm	教會辦公室	陳娟	773-943-2620
橋水	雙週五 7:30pm	BridgeWater	黃秀琴	508-245-2910

地址：FBCS：2 S. Main St., Sharon；教會辦公室：383 Old Post Rd., Sharon

波士頓南郊華人教會

Chinese Church of Metro-South Boston

教會辦公室地址：383 Old Post Rd., Sharon, MA；電話：781-519-9MSC (781-519-9672)

辦公時間：週一、二、四、五, 9:00am - 5:00pm

主日聚會地址：2 S. Main St., Sharon, MA

網站：www.ccbms.org；電郵：office@ccbms.org

主日崇拜

Sunday Worship

9/30/2018

(9:00am)

序樂		司 琴
Prelude		Pianist
宣召	馬太福音 28:16-20	張鳳海
Call to Worship	Matthew 28:16-20	
禱告(Prayer)		張鳳海
讚美	你真偉大	會 眾
Praise	How Great Thou Art	Congregation
	大使命	會 眾
	The Great Commission	Congregation
	主若今日接我靈魂	會 眾
	Must I Go and Empty Handed	Congregation
奉獻	我曾捨命為你	會 眾
Offering	I Gave My Life for Thee	Congregation
讀經	約翰福音 17:13-19	張鳳海
Scriptures	John 17:13-19	
證道	上帝的宣教是我們的使命	盧牧師
Sermon	God' s Mission is our Mission	Rev. Ro
回應	宣教的中國	會 眾
Response	China' s Mission	Congregation
三一頌		會 眾
Doxology		Congregation
祝福		盧牧師
Benediction		Rev. Ro
殿樂		司 琴
Postlude		Pianist

(聚會時間請把手機關掉！)

本主日(Today)事奉人員

下主日事奉人員

講員(Speaker): 盧敬雄牧師(Rev. David Ro)

翻譯(Translator): 楊卓霖(Allen Yang)

領會(presider): 張鳳海

司琴(Pianist): Jessica

招待(Usher): 楊卓霖、黃京文

幻燈(PPT): 余俊榮

講員: 韋江牧師

領會: 許榮俊、敬拜小組

司琴: 何齊佳、金曉琳

招待: 陳昕龍、朱晶霞

幻燈: 何平

報告:

- 今日主日學由盧敬雄牧師繼續分享宣教,題目是“普世宣教中中國的角色”。歡迎弟兄姐妹積極參加
- 今日有午餐供應(\$2/份)
- 下週三10月3日有禱告會,時間是晚8:00pm,地點在FBC Church(2 S. Main St., Sharon, MA) Pine room,請弟兄姐妹積極參加。
- 颶風Florence已經給NC的百姓造成許多財產損失,甚至生命的淪喪。為幫助他們從災難中走出來,教會決定通過Samaritan Purse來支持他們。教會的慈惠基金委員會決定支持\$1,000,來幫助災民救災。若是你想要在其中參與,請將奉獻支票放在奉獻袋裡,支票請註明,for Samaritan Purse。教會將以教會的名義一同奉獻。
- 長執同工會決定,於10月21日,主日崇拜之後,召開會友大會。請弟兄姐妹預留時間,積極參加。
- 經執事提名委員會推薦,長執同工會討論通過,決定提名沈藝揚弟兄,和秦運君姐妹,為新任執事候選人。另外執事,許榮俊,田玉山,楊卓霖兩年任期年底到期,長執同工會推薦他們繼續連任。這些候選人會在會友會時投票通過。
- 若兄弟姐妹們對宣教有負擔,支票奉獻請寫給CCMSB,註明Mission Founding.

九月記錄	第一週	第二週	第三週	第四週	第五週
成人	63	64	74	80	
兒童	12	16	20	20	
青少年	14	17	15	16	
常費奉獻	\$3,724.13	\$3,482	\$4,759	\$2,694	
	本月收入	本月支出	本月結餘	累積結餘 (從一月起)	
常費	\$14,659.13	\$9,709.74	\$4,949.39	\$28,970.17	
宣教基金	\$500	\$100	\$400	\$10,979.52	
慈惠基金	\$0	\$0	\$0	\$8,300	
	本月收入	累積結餘	承諾奉獻	承諾借款	
建堂基金	\$52,720.14	\$530,445.15	\$107,200	\$793,000	

